

Aeotec

Manufactured for the importer by Aeotec Limited (OFFICE 4, 10F KWAN CHAE TOWER), 65 TONKIN RD (ROAD WANCHAI HK) (contactable via aeotec.com/hk). Imported into the European Union by Aeotec Group GmbH (Grolle Jahnemühle 7, Hamburg 20257, Germany). The importer and/or distributor of this device can both be reached especially with the company from whom you have purchased this device from regarding to warranty, technical support, and compliance related queries.

IoT Holdings, LLC, dba Aeotec Americas, is the exclusive licensee for Aeotec products in North America. All products sold by Aeotec Americas throughout the United States are made in the United States and are also covered by one or more claims of patents: <https://www.aeotec.com/patent/>

All rights reserved.

**Disposal guidelines and WEEE.** Aeotec devices may contain batteries, remove when not in use. Do not dispose of device as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for further information.

**One-Year Limited Warranty.** Aeotec Limited warrants, includes Aeotec branded hardware device when purchased new and delivered in new condition and its original container against defects in materials and workmanship for one year from the date of original purchase from an authorized reseller when purchased and used in the manner of original equipment. In line with the terms of sales between Aeotec and the authorized importer / reseller of the device, any claims against the foregoing warranty are to be handled by the authorized distributor / reseller directly. The foregoing warranty is subject to the proper installation, operation, and maintenance of the device in accordance with installation instructions and the operating manual supplied to customer and further documentation made available digitally. Liquid damage, including but not limited to, hardware and damage caused by improper use, debris or striking of the hardware, is not covered by the warranty. Spill, water, and dust resistance are not permanent conditions and resistance might decrease as a result of normal wear. Not warranted for damage from open flames and heat, and exposure to sun. Not warranted

for battery leak damage. Always remove all batteries from products that not being used. Aeotec does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. Please be aware to read this device's support notes, digital manuals, and quick start guide (L1). Subject to the full terms of warranty, Aeotec will provide further information, obtaining warranty services from the authorized importer and/or reseller of this device. The full warranty, including warranty exclusions and liabilities, are available at [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). Aeotec's English language warranty and instructional information is available in the languages provided in any other language and provided over any such translations.

**FCC notice.** The section of this device made and certified for the US market and models as such complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by an authorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the

equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. This equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. (5) Ensure the device and its antenna(s) are not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**RF Exposure Statement.** This equipment complies with FCC's RF Exposure guidelines. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm from the sensitive body. Use only the specified antenna.

**California Proposition 65, WARNING:** This product contains a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. Use only for intended purposes. Do not use for other purposes including, but not limited to, the consumption of food and drinks.

**Normas de eliminación y WEEE.** Los dispositivos Aeotec pueden contener baterías. Las células deben ser eliminadas cuando no estén en uso. No desheche el dispositivo como desechos urbanos sin clasificar. Use instalaciones de recolección separadas. Póngase en contacto con su gobierno local para obtener más información.

**Garantía limitada de un año.** La garantía de Aeotec Limited cubren el hardware del dispositivo de marca Aeotec cuando es comprada y entregada en uso en su empaque original y ante un parte de la fecha de compra original del parte de un distribuidor autorizado. Cuando se adquiere y utiliza en la según de operación original. De acuerdo con los términos de ventas entre Aeotec y el importador / distribuidor autorizado de este dispositivo, cualquier reclamación respecto a la garantía anterior será manejada directamente por el distribuidor vendedor autorizado. La garantía anterior está sujeta a investigación, operación y mantenimiento adecuado del dispositivo de acuerdo con las instrucciones de instalación. Sin garantías ni recomendaciones suminisradas al cliente y/o documentación adicional disponible en formato

digital. Los datos procedidos por cualquier dispositivo, aunque se eliminan físicamente, no se eliminan de los dispositivos de destino de su uso, cierre o eliminación inadecuados de los equipos, no están incluidos en esta garantía. La responsabilidad de las características, agua y polvo no es una condición permanente y puede ocurrir a consecuencia del dispositivo de desechos normal. Tampoco se otorga la garantía para casos de exposición directa al agua o exposición de luz. Los datos de dispositivos de las baterías no están dentro de la garantía de venta. Aeotec Limited será responsable únicamente de los productos que no estén siendo defectos. Aeotec no hace efectiva la garantía por el desecho normal. Estos datos causados por accidentes o abusos. Asignación de Beer en su territorio. Los datos de soporte de este dispositivo. Los materiales digitales y la guía de inicio rápido. De acuerdo con los términos, clientes de este dispositivo corresponden dentro de los 30 días siguientes a la manifestación del problema. Aeotec proporciona más información en la siguiente dirección: [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). Importador y/o el distribuidor de este dispositivo, así como la asociación de licencia, o sea, está disponible en [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). La garantía y la información de reparación del sistema de Aeotec es propiedad de Aeotec y no se puede copiar, reproducir o distribuir sin el consentimiento escrito de Aeotec. Todos los derechos reservados.

**France.** Fabricado por el Importador por Aeotec Limited (104, Bight Way Tower, 20 Mong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) contactable via aeotec.com/france. Importe dans l'Union européenne par Aeotec Group GmbH (Grolle Jahnemühle 7, Hamburg 20257, Deutschland). De Importeur und/oder Großhändler dieses Geräts können beide separat über die Firma von der Sie dieses Gerät gekauft haben, erreicht werden. [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty) Technischer Support und Themen, die die Druckmöglichkeit betreffen.

**Erstversorgungsrichtlinien und WEEE.** Aeotec Geräte sind allen Umweltfaktoren, Entfällen bei diesen, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist, entgegen zu sein. Das Gerät nicht in Hausmüll.

**Directives d'élimination et DEEE.** Les appareils peuvent contenir des piles, retirez-les quand ils ne sont pas utilisés. Ne jetez pas l'appareil en tant que déchet municipal non trié, utilisez des installations de collecte séparées. Contactez votre gouvernement local pour plus amples informations.

**Tous les droits réservés.** Les données générées par tout appareil, même si elles sont éliminées physiquement, ne sont pas supprimées de l'appareil. Les données de destination de l'appareil, de son utilisation ou de son élimination inadéquate ne sont pas incluses dans cette garantie. La responsabilité des caractéristiques, de l'eau et de la poussière n'est pas permanente et peut survenir à la suite d'une utilisation ou d'une élimination inadéquate de l'équipement. Les données des dispositifs de batteries ne sont pas incluses dans cette garantie. Aeotec Limited sera responsable uniquement des produits qui ne sont pas des défauts. Aeotec ne rend pas effective la garantie pour les déchets normaux. Ces données causées par des accidents ou des abus. L'attribution de la bière dans son territoire. Les données de support de ce dispositif. Les documents numériques et la guide de démarrage rapide. Selon les termes de vente entre Aeotec et l'importateur / revendeur autorisé de cet appareil, toutes les réclamations relatives à la garantie de vente sont traitées directement par le distributeur / revendeur agréé. La garantie de vente est soumise à l'investigation, à l'opération et à la maintenance appropriées de l'appareil conformément aux instructions d'installation et au mode d'emploi fournis au client et à d'autres documents rendus disponibles numériquement. Les données causées par des accidents, des abus, mais sans être liées, sont disponibles en [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). L'importateur et/ou le distributeur de ce dispositif, ainsi que la société de licence, ou son associé, est disponible en [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). La garantie et les informations de réparation du système de Aeotec sont la propriété d'Aeotec et ne peuvent être copiées, reproduites ou distribuées sans le consentement écrit d'Aeotec. Tous les droits réservés.

**Garantie limitée d'un an.** Aeotec Limited garantit le matériel de marque Aeotec lorsqu'il est acheté neuf et livré dans un état neuf et dans son emballage d'origine contre des défauts de matériaux et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat original d'un appareil acheté localement. Toutefois, la garantie est soumise à des conditions valides en vertu de cette garantie. Aeotec Ltd fournit certaines informations pour obtenir des services de garantie auprès de l'importateur agréé et/ou du revendeur autorisé de l'appareil. La garantie commerciale, y compris les exclusions, les responsabilités de garantie, est disponible sur [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). La garantie d'Aeotec en langue anglaise et les informations fournies dans tous les autres langues et documents rendus disponibles numériquement. Les dommages causés par les accidents, les abus, mais sans être liés, sont disponibles en [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). L'importateur et/ou le distributeur de ce dispositif, ainsi que la société de licence, ou son associé, est disponible en [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty). La garantie et les informations de réparation du système de Aeotec sont la propriété d'Aeotec et ne peuvent être copiées, reproduites ou distribuées sans le consentement écrit d'Aeotec. Tous les droits réservés.

A Year et à la poussière n'est pas permanente et peut diminuer en raison de l'usage normal. Ne s'applique pas aux dommages causés par les incendies, les chutes et l'exposition au soleil. Nous ne sommes pas garantis en cas de fure de dieu. Nous ne sommes pas garantis aucune obligation de réparer une personne ou une entité. Aeotec Limited n'est responsable que du degré spécifié dans les conditions de vente et de livraison.

**Deutsch.** Für den Importeur hergestellt von Aeotec Limited (104, Bight Way Tower, 20 Mong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong), erreichbar unter [www.aeotec.com/france](https://www.aeotec.com/france). Importeur in die Europäische Union von der Aeotec Group GmbH (Grolle Jahnemühle 7, Hamburg 20257, Deutschland). Der Importeur und/oder Großhändler dieses Geräts können beide separat über die Firma von der Sie dieses Gerät gekauft haben, erreicht werden. [www.aeotec.com/warranty](https://www.aeotec.com/warranty) Technischer Support und Themen, die die Druckmöglichkeit betreffen.

**Erstversorgungsrichtlinien und WEEE.** Aeotec Geräte sind allen Umweltfaktoren, Entfällen bei diesen, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist, entgegen zu sein. Das Gerät nicht in Hausmüll.

years. The information concerning the functionalities and/or the specifications de l'appareil sont sujettes à modification. Aeotec Limited se réserve tous les droits de révision ou de mise à jour de ses produits ou de sa documentation sans aucune obligation de réparer une personne ou une entité. Aeotec Limited n'est responsable que du degré spécifié dans les conditions de vente et de livraison.

sondern in speziellen Sammelblättern für elektronische Geräte, kontaktieren Sie Ihre zuständige Verkaufsstelle für weitere Informationen.

**Limitierte Ein-Jahres-Garantie.** Aecotec Limited gibt eine Garantie auf markengeschützte Aecotec Handycam-Geräte, wenn Sie neu sind, in einem neuen Zustand geliefert und in der Originalpackung verpackt sind. Die Ein-Jahres-Garantie deckt Defekte im Material und die Verarbeitung ab, die sich ein Jahr ab dem Kaufdatum bei einem autorisierten Händler in Übereinstimmung mit den Verkaufsbedingungen zwischen Aecotec und dem autorisierten Händler / Importeur des Gebiets, in dem Sie sich befinden, bezieht auf die vorstehende Garantie direkt vom autorisierten Händler / Verkäufer zu handeln. Die vorstehende Garantie unterliegt der Bedingung, dass die Geräte ausschließlich mobile, mobile und geräteeigene werden, da es sich um die Handycam-Geräte handelt, die dem Käufer signalisiert werden. Wenn eine Handycam-Funktion nicht in einer Massengeschäftenentscheidung der Schutzklasse oder Garantie abgedeckt, **bedeutet** keine internen Flüssigkeitsschäden, die durch unsachgemäßes Schließen oder Anbringen der Hardware verursacht werden, Spritzwasser, Wasser- und Staubeinträge und keine dauerhaften

Bedingungen und der Widerstand kann durch den normalen Verschleiß abnehmen. In der Garantie nicht eingeschlossen sind Schäden von einem Feuer und / oder Blitz, sowie ähnliches Aussehen der Sonnenbrille. In der Garantie nicht eingeschlossen sind Schäden durch unzulässiges Batterien, entfernen Sie immer die Batterien aus den Geräten, die Sie nicht verwenden, Aecotec gibt keine Garantie auf normale Abnutzung, weder noch abnormale Zerstörung oder Entfall zu. Wenn Sie sicher sind, dass Sie die Schutzklasse-Garantie vollständig lesen, in Übereinstimmung mit den Verkaufsbedingungen, dass innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum eines Produktes Service gebietet wird, wenn Sie eine gültige Bestätigung innerhalb der Garantie liefern können. Aecotec weitere Informationen kontaktieren, um Garantiebegründungen von autorisierten Importeur und / oder Verkäufer des Gebiets zu erhalten. Die vollständige Garantie, Aecotec Garantiebedingungen und Verpflichtungen, finden Sie unter [support.aecotec.com/warranty](http://support.aecotec.com/warranty). Aecotec Ein-Jahresgarantie-Garantie und Herstellerinformationen stehen bei Übersetzungen in anderen Sprachen im Vordergrund und haben Vorrang vor solchen Übersetzungen.

Obwohl die Informationen in dieser Anleitung mit größter Sorgfalt zusammengestellt wurden, bedarf Sie

keine Absicherung der Geräteigenschaften der, die Informationen, aber nicht beschränkt auf Informationen, welche die Funktionen, Eigenschaften und / oder Gerätespezifikationen darstellen, sind jederzeit änderbar. Aecotec Limited behält sich das Recht vor, die Produkte oder Dokumentationen jederzeit zu ändern oder zurückzurufen ohne die Verpflichtung jegliche Ersatzpersonen oder Entfall zu. Wenn Sie sicher sind, dass Sie die Schutzklasse-Garantie vollständig lesen, in Übereinstimmung mit den Verkaufsbedingungen und Lieferbedingungen sind.

**Warranty.**

Realizzato per l'importatore da Aecotec Limited (W04, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) contabile all'indirizzo [aecotec@ecotec.com](mailto:aecotec@ecotec.com). Il nostro Ufficio Europeo da Aecotec Group GmbH (Größe, Altmühlstraße 7, Amberg 94057, Germania), l'importatore e / o il distributore di questo dispositivo possono essere entrambi contattati separatamente, con l'azienda che fornisce informazioni relative al dispositivo. Per informazioni e documentazione (gratuite aggiuntive), Darsi da cliccare, compreso tra gli altri, informazioni da quali casati da uso improprio, dilazioni o modifiche, Aecotec Limited si riserva il diritto di decidere o la resistenza a sua richiesta, acqui o povere non è una condizione permanente o può diminuire con il tempo

Aecotec possono contenere batterie, rimosse, quando il dispositivo non è utilizzato. Non smaltire questo dispositivo come rifiuti urbano indifferenziato, utilizzare le apposite strutture di raccolta, contattare la propria amministrazione locale per maggiori informazioni.

**Garanzia limitata di un anno.** La garanzia Aecotec Limited si applica ai dispositivi hardware con marchio Aecotec, acquistati nuovi e consegnati in condizioni ottimali nella loro confezione originale. Limitazione e difetti di materiali e fabbricazione, entro un anno dalla data di acquisto originale del rivenditore autorizzato. Questa garanzia Aecotec provvede a fornire ulteriori informazioni relative al processo di servizio di garanzia da parte dell'importatore autorizzato o del rivenditore di questo dispositivo. L'intera garanzia, inclusa le limitazioni di garanzia e responsabilità, sono disponibili al indirizzo [support.aecotec.com/warranty](http://support.aecotec.com/warranty). Sebbene le informazioni riportate in questo guida sono state compilate accuratamente, potrebbero non essere garantite e non sono intese come rappresentazioni, informazioni, consigli, o altre, informazioni tipicamente affidate, rischi globali, vani di specifiche del dispositivo sono soggette a modifiche, Aecotec Limited si riserva il diritto di decidere o aggiornare i suoi prodotti e la documentazione senza alcun obbligo di notifica verso qualsiasi individuo o

entità. Aecotec Limited è da considerarsi responsabile solo nei limiti specifici delle condizioni di vendita e consegna.

**Nederlands.**

Gebruikers van de importeur door Aecotec Limited (W04, Bright Way Tower, 33 Mong Kok Rd, Mong Kok, Hong Kong) bereikbaar via [aecotec@ecotec.com](mailto:aecotec@ecotec.com), Gemiddeld in de Europese Unie door Aecotec Group GmbH (Größe, Altmühlstraße 7, Amberg 94057, Germany). De importeur en / of distributeur van dit apparaat kunnen beide contactable worden bereikt via het bedrijf van wie dit apparaat heeft gekocht, wat betreft verantwoordelijkheid voor garantie, technische ondersteuning en aan compliance gerelateerde vragen.

**Rechtlijnen voor verwijzing en WEEE.** Aecotec-gebruikers kunnen batterijen bevatten: verwijzen deze niet naar het apparaat met in gebruik is. Verwijzen het apparaat niet de ongepaste informatie afval, maar globaal van de voorzorgen voor geschieden verzameling. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie.

**Ein jaar beperkte garantie.** Is het hardware-apparaat van het merk Aecotec nieuw wordt aangekocht en in nieuwe staat en in de originele verpakking wordt opgeleverd, staat Aecotec Limited garant tegen defecten in materiaal en vervaardiging, gedurende één jaar vanaf de datum van de aankoop. Het materiaal en de vervaardiging van dit apparaat wordt beschermd tegen gebruik van de oorspronkelijke importeur of verkoper waaraan het apparaat is toegevoerd, indien van toepassing. Onder voorbehoud van de volledige voorwaarden voor het binnen 30 dagen na het creëren van een probleem verkrijgen van dienstverlening, zal Aecotec, indien u een geldige claim onder deze garantie indient, versende informatie documenten met betrek tot het volgende: de geautoriseerde distributeur of verkoper worden aangewezen. De geautoriseerde garantie is afhankelijk van de juiste installatie, bediening en onderhoud van het apparaat in overeenstemming met de instructieboekjes en de informatie in een andere taal en producten bovenstaande informatie.

Hoewel de informatie in deze handleiding met zorg is samengesteld, mag deze niet worden beschouwd als een garantie voor de resultaten van het apparaat. De informatie, inclusief maar niet beperkt tot informatie over de functioneren, functies en / of specificaties van het apparaat, kan worden gewijzigd. Aecotec Limited behoudt zich het recht

voor om haar producten of documentatie te herzien of bij te werken zonder enige verplichting om een persoon of entiteit hiervan op de hoogte te stellen. Aecotec Limited is alleen aansprakelijk in de mate die wordt gespecificeerd in de voorlopige leveringsvoorwaarden.

**Swedish.**

Även om informationen i den här guiden inte sammanställts med försiktighet får den inte anses vara en förbindelse eller ett uttryck för någon information, råd eller utvärdering av enheten eller med dess funktioner, funktioner och / eller prestandaegenskaper. Kan komma att ändras. Aecotec Limited förbehåller sig rätten att göra ändringar i sin produktionsprocess och / eller ändra eller uppdatera sin produktionsprocess utan att ge någon förvarning om ändringar eller uppdateringar som kan påverka användningen av enheten. Aecotec Limited skiljer inte ut sig från ansvar för garantin, teknisk support samt frågor angående regelboken. För ytterligare information, råd eller utvärdering av enheten eller med dess funktioner, funktioner och / eller prestandaegenskaper, kan komma att ändras. Aecotec Limited förbehåller sig rätten att göra ändringar i sin produktionsprocess och / eller ändra eller uppdatera sin produktionsprocess utan att ge någon förvarning om ändringar eller uppdateringar som kan påverka användningen av enheten. Aecotec Limited skiljer inte ut sig från ansvar för garantin, teknisk support samt frågor angående regelboken.

**Rechtlijnen voor beschrijving en WEEE.** Aecotec-gebruikers kunnen batterijen bevatten: verwijzen deze niet naar het apparaat met in gebruik is. Verwijzen het apparaat niet de ongepaste informatie afval, maar globaal van de voorzorgen voor geschieden verzameling. Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie.

**Ein års begrænset garanti.** Aecotec Limited garanterer Aecotec-enheder håndværksmæssigt, som

læste nye og leverede i tydeligt indpakning med originalpakning, med bestemte materialer og udførelse under et år fra det datum, hvor den autoriserede forhandler leverer. Forudsat at indpakning og ændringerne ikke kom fra den oprindelige forhandler, leveringsstammer med forpligtende ved Aecotec og enhver autoriserede importør / forhandler, ska eventuella förändringar med avseende garanti hänvisas till den auktoriserade distributören / förhandlaren direkt, om det under ett år efter köpet med information om detta. Den auktoriserade importören eller säljaren ska ge information om detta apparat och vilken dokumentation som gäller. Den auktoriserade garantin är beroende av den korrekta installationen och / eller användningen av enheten och / eller underhållningen enligt de instruktioner som följer. Aecotec Limited förbehåller sig rätten att göra ändringar i sin produktionsprocess och / eller ändra eller uppdatera sin produktionsprocess utan att ge någon förvarning om ändringar eller uppdateringar som kan påverka användningen av enheten. Aecotec Limited skiljer inte ut sig från ansvar för garantin, teknisk support samt frågor angående regelboken.

enbartstående vognværk. Aecotec ska enligt de villkoren i den ursprungliga produktionsprocessen. Aecotec Limited är endast ansvarig för garantin, teknisk support och frågor angående regelboken.

© 2018 Aecotec Limited. Version: FTS002000001 | 16